

# EL CASTELLANO

DIARIO DE INFORMACIÓN GENERAL, PROPIEDAD Y ORGANO DE LA REAL FEDERACIÓN BURGALESA DE SINDICATOS AGRICOLAS CATELICOS

Burgos.-Año XXVII.-Número 8.042

Viernes 22 de octubre de 1926

Calle de Santander, 10 y 12.-Teléfono 1-5-2

## - Burgos y el Cid -

Por los fueros de la verdad

Con la firma de José de Garduqui y con el título sugestivo «La ciudad que olvidó su estatua» se publicó el miércoles en «Diario de Burgos» y ayer en «El Norte de Castilla», un artículo galantemente escrito.

Su contenido es una lamentación intensamente sentimental por el olvido y abandono en que Burgos tiene a su héroe predilecto. Bochornoso rubor, como ola de fuego, habrá subido del corazón al rostro de todos los burgaleses.

Son olvidos y abandonos incomprensibles, cuyo recuerdo here implicable las delicadas fibras del decoro y la dignidad de un pueblo.

Pero, por lo mismo que se trata de un asunto de tanta transcendencia, conviene proceder con extrema cautela, para que las tintas negras no resulten con exceso recargadas y mucho más para evitar que salgan a solana, con regocijo de despiadados murmuradores, deficiencias que, o no existen, o que al menos, no deben ponderarse, sin las debidas explicaciones.

Nos lamentamos con el señor Garduqui de que en Burgos no se haya levantado un monumento digno de tal héroe. Como él nos dolemos de que no se haya elegido una fecha, coincida o no con la verdadera, para celebrar con toda solemnidad el centenario de su nacimiento.

Pero hay otras afirmaciones en el artículo, que, por ineludible deber de burgalesismo, tenemos que poner en el punto de la verdad.

Copiamos a continuación, literalmente, los párrafos que debemos aclarar.

«Labios de mujer, corazón femenino, culta y ardiente pluma, trataron no hace mucho de la falta de libros sobre el Cid en esta ciudad que le debe un nombre glorioso.

Nadie que se sepa recogió, aun galantemente la femenina invitación.

Nada se hizo. Ni biblioteca cívica, ni respeto para el viejo solar ni estatua para el buen caballero.

El año pasa y el año terminará en breve. ¿Fue hoy hace nueve siglos cuando rodó la cuna del Cid por vez primera? ¿Fue entonces cuando sonó su llanto bajo los álamos de Vivar?

Solo Dios lo sabe; pero en esta época o en otra cualquiera, la ciudad debió celebrar, celebrará sin duda, la desconocida fecha que nunca debió ser olvidada.

«La ciudad que olvidó su estatua debe reparar pronto tal olvido. Sea la piedra sepultada como fructífera semilla; sea el solar del Cid rincón fragante plerístico de historia y añoranza; hoyeen en clara y luminosa biblioteca manos de toda clase y condición, cuantos libros trataron, o tratan, en mil lenguas de los hechos de Rodrigo el de Vivar.

Reparemos todos tales olvidos, que, a más de serlo, constituyen una común afrenta.

Otra pluma rasga nerviosa el blanco papel; otro corazón palpita aún en demanda del merecido y olvidado homenaje; otros labios suplican todavía: ¡Hermanos de Castilla; hermanos de España y de América; para el recuerdo de Mío Cid, una limosna por caridad.»

\*\*\*

Cuanto en esos párrafos se dice acerca de la «falta de libros sobre el Cid», de «biblioteca cívica», no se puede afirmar ohy

en absoluto, por lo menos, la afirmación debe ir seguida de las necesarias aclaraciones.

Cuando se aprobaron los presupuestos provinciales para el año económico de 1925-26, se consignó, con la unánime aprobación de todos los señores diputados, una cantidad para instalar en la Biblioteca provincial, una «Sala Cívica».

La dificultad de adaptar convenientemente a este fin un local en dicha Biblioteca, fué causa de que la Diputación acordara más adelante destinar a «Sala Cívica» uno de los salones del palacio provincial.

Un reputado artista burgalés recibió el encargo de presentar un proyecto de decorado y mobiliario adecuados al estilo y gusto de la época en que vivió don Rodrigo Díaz de Vivar.

Fortunato Julián presentó un hermosísimo proyecto, que fué aceptado con entusiasmo por la Corporación y ha merecido cumplidos elogios de cuantas personas lo han visto, que no han sido muchas, ciertamente.

En el decorado de la sala, que ya puede considerarse como terminado, ha venido trabajando Fortunato desde hace cinco meses.

En un taller de ebanistería se están construyendo armarios para libros, mesas de lectura, sillones, sillas púlpitos, etc.

Todo ha de estar terminado dentro de este año, y dentro de este año, 1926, ha de inaugurarse con la solemnidad debida, esta «Sala Cívica», en la que podrán hoyear «manos de todas clases y condición cuantos libros trataron o tratan en mil lenguas, de los hechos de Rodrigo el de Vivar».

Yo me atrevo a invitar al señor Garduqui y a la dama distinguida a que alude, en tan galantes frases, a que vengán conmigo a la Diputación y allí tendrá el alto honor de enseñarles ese salón para que puedan admirar la delicada obra del notable artista.

«Claro que ni el señor Garduqui ni la dama distinguida tenían noticias de estas cosas. ¿Cómo, de lo contrario, hubieran escrito lo que han escrito?

No deja con todo, de ser extraño que nada supieran.

Un corazón tan intensamente dolorido, como el señor Garduqui demuestra tener, para honra suya, en el artículo que comentamos, por olvido y abandono tan censurables, tiene que acoger con exaltado júbilo cuanto en Burgos se haga para subsanar tan lamentables deficiencias, tiene que acariarlo y aun grabar el recuerdo en su memoria con caracteres indelebles.

Y estos acuerdos de la Diputación si no se han ponderado a son de bombo y platillo, se han hecho lo suficientemente públicos para que hayan llegado a conocimiento de cuantos por la dignidad y el decoro de Burgos, se interesan.

En los diarios locales se han publicado los acuerdos de la Diputación y aquí en El Castellano se publicó no hace mucho y con grandes titulares, un artículo en que se hablaba largamente de la «Sala Cívica», proponiendo una idea, muy acertada, por cierto, relacionada con su inauguración.

Y nada más; que esto va siendo muy largo.

He creído un deber de burgalesismo decir estas cosas que, torpemente, y a vueltas pluma, quedan escritas.

FELIPE ROMERO.

## Nombramientos eclesiásticos :-

Por el Ilmo. Sr. Vicario Capitular del Arzobispado, S. V. Dr. D. Emilio Rodero Reca, habida cuenta de lo que dispone el Cónon 1573, en su párrafo 7.º, ha sido nombrado Juez Eclesiástico Diocesano y de Apelaciones el M. I. Sr. Dr. D. Pedro Ruiz Monge, Canónigo Doctoral, que desempeñaba el cargo de Fiscal General Eclesiástico, y para esta vacante, en virtud de lo dispuesto en el Cónon 1586 del mismo Código ha sido designado el M. I. Sr. Dr. D. Ignacio Martínez Mingo, Tesorero de la S. I. M.

A las doce de hoy, en la Sala del Vicariato, el Notario Eclesiástico de Gobierno don Nicolás María de Laviano, dió lectura de los nombramientos por encargo del Ilmo. Sr. Vicario Capitular y seguidamente los señores Ruiz Monge y Martínez Mingo prestaron juramento de cumplir con toda fidelidad los cargos para que han sido nombrados.

Inmediatamente pasaron a la Sala del Tribunal, tomando posesión solemne ante los Notarios de la Curia diocesana.

Reciban los nuevos señores Juez y Fiscal Metropolitano nuestra enhorabuena por tan alta distinción.

## El desayuno de dos Papas

He aquí una curiosísima e interesante historia, que tomamos de un distinguido corresponsal italiano.

Hace unos treinta años, un sacerdote desconocido llamó a la puerta de la humilde morada del Obispo de Mantua.

No recibiendo contestación, empujó débilmente la puerta, cuando fué abierta por el Obispo mismo, que llevaba una taza de café en su mano.

«Perdonadme, señor, por haberos molestado—dijo el desconocido—. Yo soy don Ratti, el bibliotecario de Milán, acabo de celebrar la misa en la Catedral y no quería marcharme sin visitar a monseñor.»

«¡Ah! muy bien—contestó el señor Obispo—puesto que ya ha celebrado usted, se desayunará aquí. Solamente tendrá usted que molestarse a prepararlo conmigo, ya que mi hermana, que es quien cuida de la casa, no ha regresado todavía. ¡Entre, entre! Y taza en mano el Obispo condujo a su huésped a la cocina, donde encontraron algunos restos de pan duro y sirvieron otra taza de café. Así ambos a dos se desayunaron en amigable compañía.

El Obispo de Mantua, monseñor José Sarto, fué luego Patriarca de Venecia y posteriormente el Santo Pontífice Pío X el sacerdote desconocido y bibliotecario de Milán, Su Santidad el actual Pío XI, y la modestísima sirvienta del Obispo, Ana Sarto, hace poco fallecida en Roma.

Perdura la semilla de los Santos y la escena anterior trae a la memoria la visión de Pablo y Antonio en el desierto, sentados bajo la palmera y junto a la escondida y misteriosa fuente.

## Willys-Knight

Motor ideal. Viajar en un 6 cilindros es soñar.

Consulta de enfermedades de los niños  
**CELSO SICILIA Y SICILIA**  
MEDICO MILITAR

Ex-alumno interno por oposición de la Clínica de enfermedades de los niños de la Facultad de Medicina de Valladolid

HORAS: DE 11 A 1 Y DE 2 A 5  
Almirante Bonifaz 5 BURGOS

Sastrería de militar y paisano  
**PABLO HURTADO**

Premiado en Barcelona en 1907  
Especialidad en uniformes militares y civiles.—Las más altas novedades en géneros para prendas de etiqueta, gabanes, trajes y gabardinas.—Impermeables «Chiffon» de paño sin goma.

Precios sin competencia  
Martínez del Campo 1, entresuelo.

Clínica Urraca  
Enfermedades y operaciones de los ojos

**MIGUEL PEREZ-LUCAS**  
Oculista del Hospital de Barrantes ex-profesor de la Facultad de Medicina de Salamanca

CONSULTA DE ONCE A DOS  
Gratis a los pobres  
Lain-Calvo, 18, 1.º

## La fiesta del Ahorro en Burgos

Esta mañana, convocados por el señor Gobernador civil, se han reunido en su despacho oficial representantes de las Cajas de Ahorros Postal, Municipal, del Círculo Católico de Obreros y de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas, a fin de organizar la fiesta del ahorro, que ha de celebrarse el próximo día 31.

Se acordó que las entidades interesadas designen un representante para constituir la comisión organizadora del acto.

## INFORMACION MILITAR

### REDUCCION DEL TIEMPO DE SERVICIO EN FILAS

Se da carácter general a una resolución por la que se conceden a dos reclutas presbiteros, que desempeñan coadjutorías, los beneficios del cap. XVII de la vigente Ley de Reclutamiento, considerándose por el cargo que desempeñan y dotación que perciben, consignada en los presupuestos generales del Estado, como funcionarios públicos a los efectos de reducción de cuota, comprendidos en el art. 403.

Iguamente se reserva: f.º—Que los farmacéuticos titulares deben ser considerados como funcionarios técnicos de carácter permanente de los Municipios, siéndoles de aplicación los preceptos del párrafo tercero del artículo 403 del vigente reglamento para el reclutamiento y reemplazo del Ejército de 27 de febrero de 1925, y 2.º—Que la certificación acreditativa de la categoría y sueldo que disfrutan y que deben presentar en cumplimiento de lo prevenido en el apartado c) del artículo 409 del citado reglamento, les será expedida por los respectivos Ayuntamientos.

CONCURSOS

Vacante de secretario permanente de causas en la Capitanía general de Canarias, con residencia en Santa Cruz de Tenerife. Corresponde a un capitán de Infantería.

Una plaza de aspirante a secretario de causas correspondiente a la clase de sargento, en la Capitanía general de la tercera región.

DESTINOS

Infantería. — El teniente (E. R.) don Alipio Díez Calleja, que presta sus servicios en el Cuerpo de Seguridad en la provincia de Palencia, pasa a continuarse a la de Burgos, quedando afecto al regimiento de reserva de Burgos número 75.

Suboficiales, don Emeterio García Juárez, del batallón de Montaña Ibiza, don Antonio Fernández Izba, don Antonio Fernández Izba, de Regulares de Larache, y don Faustino Fuente Arce, del batallón de Montaña Mérida, a Fealtad.

Doctor LOPEZ GOMEZ  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
PASEO DEL ESPOLON, 40  
Consulta: De doce a dos

Doctor Luis Valero Carreras  
Especialista en enfermedades del pecho  
Licenciado por la Real Academia de Medicina  
Tuberculosis, Sueros, Vacunas, Rayos X  
Consulta: De 11 a 1 y de 2 a 5  
San Juan 48 y 50, 2.º. Teléfono 214

Doctor Hergueta  
MEDICO-OCULISTA  
del Instituto Oftalmico de Madrid  
Operaciones, curaciones y graduación de la vista  
Consulta de 10 a 1.  
Lunes, miércoles y viernes, de 5 a 8, gratis a los pobres  
LAIN CALVO, 65, 1.º derecha

OCULISTA  
**FERNANDEZ BRAVO**  
CONSULTA DE ONCE A DOS  
Espolón 58 entlo. (antigua Casa Correos)

TALLER  
de escultura, talla y decoración  
**Eulogio Valladolid**  
Progreso. núm. 8.—BURGOS

**LUIS MARTINEZ OLMO**  
Del Hospital de San Juan  
Consulta de Medicina general y especialmen te de pulmones y corazón.  
DE DOCE A DOS VITORIA, 301.º

## - Jubileo del Año Santo -

En Burgos se organizan dos procesiones

El Clero parroquial o la Universidad de Curas, Beneficiados y Coadjutores de esta ciudad se propone organizar dos procesiones para ganar el Jubileo del Año Santo.

La primera saldrá de la Santa Iglesia Catedral, si el tiempo lo permite, el domingo 24 del actual, a las cuatro de la tarde, y recorrerá las parroquias de S. Gil, S. Lorenzo y S. Lesmes cantando por las calles el Santo Rosario y rezando una estación en cada una de las referidas parroquias.

En esta última parroquia se celebrará una fiesta eucarística al final de la procesión, para unirnos espiritualmente, según los anhelos del Cardenal Primado a los numerosos fieles que han acudido al grandioso Congreso eucarístico de Toledo, cuya clausura se verificará en ese día. Esta fiesta consistirá en exponer a Su Divina Majestad, rezando una estación más y bendiciendo al pueblo con el Santísimo Sacramento.

La segunda procesión saldrá a las cuatro de la tarde de la parroquia de San Lesmes el día 31 de los corrientes, a no impedirlo el tiempo, para terminar después de recorrer los templos de San Lorenzo y San Gil, en la Santa Iglesia Catedral, rezando y cantando en el trayecto como el día anterior y finalizando con una salve popular.

Se suplica a los fieles acudan a sus respectivas parroquias a las tres y media de la tarde de ambos días para llegar a las cuatro a los expresados templos de la Catedral y San Lesmes, respectivamente.

Con tan santo objeto el Clero parroquial tiene el gusto de invitar a sus piadosos feligreses y a todo el Clero en general, esperando verse muy correspondido por todos a honra y gloria de Dios y provecho espiritual de nuestras almas.

### Extensión del Jubileo al orbe católico

Nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XI, siguiendo el ejemplo de sus predecesores, se ha dignado extender a todo el Orbe el jubileo que el año pasado se concedió a Roma y a todos los fieles del mundo que con el fin de ganarle acudieron a la Ciudad Eterna.

Es el Jubileo un especialísimo indulto pontificio por el cual se concede a los fieles una indulgencia plenaria y grandes privilegios, mediante el cumplimiento de las obras mandadas en la Constitución Apostólica dada al efecto.

Así como en el año pasado se pudo ganar en Roma así se puede ganar en todo este año en el orbe católico hasta «dos veces», la primera para el que le hace o para las almas del Purgatorio, y la segunda únicamente para los fieles difuntos haciendo lo que a este fin está mandado.

Cuanto son las condiciones necesarias para ganar las gracias del Jubileo.

## Coliseo Castilla

Mañana sábado, a las siete de la tarde y diez de la noche, estreno de la monumental película titulada:

### CABRITA QUE TIRA AL MONTE

El lunes, estreno de la película en dos jornadas, que lleva como título:

### SCARAMOUCHE

Interpretación de Alice Terry y Ramón Novarro.

¡¡Próximamente! Debut de CARMELITA MORENO.

## Colegio-Internado de la Asunción

para Srtas. Normalistas, dirigido por las Srtas. de Bartolomé Barrio Simeno, 21 y 23 (Las Doctrinas)

Preparación completa para el Magisterio, Clases especiales de Francés, Mecanografía, Dibujo, Labores, etc., etc.

Preparación de Solfeo y Piano, Canto, Armonía, etc., para el Conservatorio Clases de primera enseñanza gratuita.

Se admiten Internas, medipensionistas y externas Clases y habitaciones amplias y bien ventiladas.

Higiene exquisita y buen confort. La preparación de Ingreso y asignaturas del Magisterio, comienzan el 20 de Julio y terminan el 15 de junio

Precios módicos y profesorado especializado

## Clínica Odontológica y Laboratorio Dental Frank de

### L. VIVAR IBEAS

Almirante Bonifaz, 11 duplicado

HORAS DE CONSULTA: DE 9 A 2 Y DE 3 A 6

**Gran Tintorería, movida a vapor y fuerza eléctrica**  
**JOSÉ MASIP**  
Tintes sólidos y modernos sobre toda clase de tejidos, lana, seda o algodón, teñidos a la muestra. Lutos en ocho horas.  
Limpieza en seco y bien perfeccionada.  
Se tñe toda clase de ropas de militar y sacerdote, así como también impermeables.  
Tienda despacho: Lain-Calvo, n.º 31.—Talleres: Calle Hospital Militar, n.º 5.—  
Teléfono 288  
PRONTITUD, ECONOMIA Y ESmero

**CAJA DE AHORROS**  
del Círculo Católico de Obreros de Burgos  
FUNDADO EN 1909  
Intereses que abona...  
Imposiciones ordinarias, 3'50 por 100.  
Imposiciones a seis meses, 4 por 100.  
Imposiciones a un año, 4'50 por 100.  
Saldo de Imponentes el día 1.º de Julio, 6.017.890'01 pesetas  
Concepción, 28 :: Días laborables: De diez a una y de tres a siete



# PAGINA AGRO-PECUARIA

## Algo sobre el cultivo del trigo

Los temas agrícolas se enlazan unos con otros en tal forma, que al tratar de resolver un problema quedan otros muchos planteados a los cuales ha de buscarse solución, de la que a su vez, surgen otros nuevos; así pues, el abarcar todos ellos es imposible, dentro del reducido espacio, de una página agrícola; por esto hemos de seguir nuestros artículos durante mucho tiempo, comenzando cada uno donde termine el anterior y aun así han de quedar lagunas más profundas de lo que quisieramos.

Hablamos de la necesidad de restringir el cultivo del trigo, pero decíamos también que ha de intensificarse su producción, al objeto de compensar la de las tierras que se dedican a otras explotaciones y para que resultando el precio de la fanega a menor coste, sea mayor el beneficio, del labrador, sin necesidad de encarecer la mercancía. Todo ello nos lleva como de la mano a planear el medio de conseguirlo, que iremos paulatinamente desarrollando.

Ante todo, y pensando que escribimos para la provincia de Burgos, meditemos sobre las causas que suelen mermar en ella, las cosechas de cereales, para buscarles remedio si es que existe. Muchos años, la escasez de precipitaciones en el otoño, obliga al labrador a sembrar en seco, con mal nacimiento o a hacerlo tarde, sin que a esto último se le dé gran importancia, porque según dicen el trigo se cria en tres o cuatro meses y siempre se recuerda un año no lejano, en que a finales de enero, no había aún terminado la sementera y sin embargo, nada dejó que desear la producción. Sería interesante estudiar las condiciones climatológicas de aquel año desde el mes de febrero hasta la recolección para buscar en ellas la explicación del inesperado resultado y mereciera la pena compararla con las de los años normales, para ver con cuánta rareza se repiten tan favorablemente y de ello deducir el poco valor del caso, para presentarlo como típico, pero no descenderemos a tanto detalle, al objeto de avanzar un poco.

Suele verificarse bien el nacimiento y a poco llega la paralización invernal en que el vegetal apenas se desarrolla hasta el final de la estación y si esta ha sido húmeda y no con exceso, lo que en honor a la verdad es lo corriente en gran parte de la provincia comienza con la elevación gradual de la temperatura a crecer los sembrados y es raro el año en que durante los meses de abril y mayo no se presentan prometedores de una gran cosecha, pero en este momento comienza el calor del agricultor cerealista. Unas veces son las heladas tardías las que diezman las cosechas; otras es la sequía primaveral; con menos frecuencia es el exceso de lluvias que encharcan los sembrados; casi siempre son los fuertes calores presentados de improviso y raro es el año en que por una u otra de las causas indicadas, cuando no por varias reunidas, la granazón se verifica en buenas condiciones. De este modo aquellas esperanzas halagüeñas que el buen estado de los campos hizo concebir, se truecan en desconsoladoras realidades al terminar la trilla.

Que esta es la pura realidad, lo saben todos los labradores, no lo ignoran los propietarios que oyen las quejas de sus colonos y ven la calidad del grano de la renta y en general lo aprecia, aun sin ser agricultor, todo el que con espíritu un poco observador, pasea por el campo.

Algunos de los inconvenientes apuntados se aminora y aun se vence, adoptando los modernos sistemas de cultivo, pero sin perjuicio que de ellos nos ocupemos en otra ocasión, veamos hoy el medio de hacerlos frente aun con el método clásico adoptado por la mayoría.

### SIEMBRA TARIA.

No es cuestión fácil de remediar dado el modo de ser de la agricultura burgalesa, en que la división de la propiedad, llevada a un límite tal vez exagerado, no permite el empleo de trilladoras y en que el espíritu de individualidad que distingue a los campesinos, les impide asociarse para adquirirlos; así, desde que comienza la siega, todo es personal y todo el ganado, son insuficientes para la era y por otra parte el precio alcanzado por los jornales de tal época, no permite económicamente el ajuste de yuntas y gañanes. ¿Qué sucede en esta forma? Que la tierra perdiendo la humedad, se endurece de tal modo, que no hay medio de meter el arado hasta después de remojada por las lluvias otoñales y si estas son tardías, imposibilitan la siembra temprana.

Si aprovechásemos la frescura que conserva el terreno, gracias a la sombra proyectada por la planta para alzar los rastrojos inmediatamente después de levantada la cosecha, ya quedaba rota la capa superficial, dificultando extraordinariamente la pérdida de agua por evaporación, y además quedaría la tierra bien dispuesta para calarse con las lluvias de alguna tormenta o raras en nuestro clima, que de otro modo, solo en parte muy pequeña se aprovechan, porque el apelmazamiento del terreno se opone a la filtración y las lluvias violentas de la época, mas bien contribuyen a apisonarlo, resbalando el agua por la superficie, y evaporándose rápidamente gracias a los fuertes calores de la estación.

No será posible dedicarse a labores entretenidas teniendo en cuenta los medios de que el labrador dispone, pero no habrá gran dificultad en pasar después de la siega una grada o cultivador con los que puede labrarse gran superficie en poco tiempo y conseguir en gran parte las ventajas indicadas; de esta forma termina la trilla, no habrá grandes resistencias que vencer con el arado y podrá prepararse el terreno, y aun sembrarse, cuando es fresco sin esperar las lluvias.

De sobra sabemos que la inmensa mayoría de nuestros agricultores no concibe labores sin penetrar apenas y todo lo que sea voltear la tierra con la mayor profundidad posible, según los elementos con que cuente le parece perder el tiempo y el dinero. No negamos la importancia de esas labores hondas, que la tienen inmensa en la gran mayoría de los casos, pero cada cosa a su tiempo y la que venimos recomendando, es precisamente para poder ejecutar aquellas oportunamente de ningún modo para sustituirlas. Además las malas hierbas que consigamos descalzar y poner en la superficie, mueren indefectiblemente con los rigores del estío, lo cual es una ventaja grande.

Para terminar por hoy, el primer punto considerado como causa de no pocos fracasos, no es en modo alguno inatacable ni en las fincas pequeñas ni en las grandes: en las primeras porque la labor de cultivador o grada recomendada, apenas retrasa las faenas del verano y en las segundas porque fácilmente pueden proporcionarse medios de hacer con rapidez todos los trabajos de recolección. El dinero gastado en esta labor, resultará la mayor parte de las veces colocado a interés compuesto y el tiempo empleado de grandísima utilidad.

Ya nos ocuparemos de los otros inconvenientes y veremos el medio de salirles al paso, dentro, claro está, de los recursos que el hombre tiene a su alcance, porque contra los designios de la Providencia, si que es inútil luchar.

JOSE ORTIGOSA.  
Ingeniero agrónomo.

## ¿La agricultura va a la bancarrota?

### TRIBUNA LIBRE

Este es el común sentir de muchos fabricantes, con lamentable ligereza lo sostienen varios publicistas, hombres de cálculo con su contabilidad bien llevada lo afirman, los financieros miran con prevención los negocios agrícolas los estadistas ven en los progresos de los cultivos un aumento de producción, que rebajando el precio del artículo en nada aumenta el beneficio, el Gobierno imponiendo sus tasas, se encuentra con la imposibilidad de hacerlas suplir, producimos más de lo que consumimos y la exportación es muy difícil.

Considerando la carestía de los safarios, el precio de los artículos y condiciones en que se desenvuelve la agricultura nacional, es necesario estudiar el problema. Si por una parte no podemos negar importancia a los argumentos que unos y otros aducen, sienos se podrá aconsejar el abandono del cultivo cereal, que casi puede llamarse monocultivo, dada la importancia que en la región presenta, sin indicar los medios de sustituir por otro mas remunerador, compatible con las condiciones de clima y terrenos y demás circunstancias en que se desenvuelve la agricultura del país. Por otra parte, en manera alguna pueden aconsejarse los cambios repentinos. ¿Qué hacemos pues?

Evolucionar de suerte que no seamos unos rutinarios empujados por no aprestar a esa rutina que muchas veces es la práctica consagrada por una experiencia científica de óptimos y patentes resultados, de más valor que muchos conocimientos libros, no depurados de utopías, que encomian apasionadamente sus autores, sin que hayan tenido una confirmación práctica. Si en el camino del progreso no vamos a la vanguardia (ni es de aconsejar a la mayor parte de los labradores, pues ese puesto corresponde a las granjas agrícolas y grandes terratenientes) vayamos a la zaga, pero siquiera con la vista puesta en los que van delante y si allí no ves, pregunta y escúrrala, son sus capataces e ingenieros servidores tuyos, a quien tejos de molestar con tus preguntas, darás la satisfacción de hacerles ver que son útiles a la sociedad y ello les estimulará a ensayar, rectificar o confirmar en la práctica lo que la teoría enseña. Yo por mi parte, agradecido a los servicios que la granja oficial me ha dispensado, hago público que el presente año me he beneficiado con su intervención en 200 pesetas y modestia aparte, no será de los más necesitados de ella.

Hay quien en el campo de los negocios trabaja mucho y gana poco y a quien le sucede lo contrario: hay naciones con clima benigno y suelo fértil, que son pobres, como las hay ricas a pesar de su suelo estéril y clima duro; todo lo cual viene a confirmar aquel adagio que refiriéndose a la agricultura dice: «Tanto valen las heredades cuanto la capacidad de quien las cultiva». Hay quien pensando cree hacer algo útil y se equivoca, pues hay pensamientos que arrojan la voluntad, tales son los que piensan que su profesión es la última, la peor retribuida y la más depreciada y en esto, las ciencias exactas que no mienten, no dan la razón a los que arriba menciono y así lo confirma el obrero industrial y mercantil de todos los puntos con sus levas levantadas, y es que aun siendo los sueldos más elevados en la industria, también lo son y en mayor proporción los gastos que la sociedad en que viven les impone, superfluos en un 30 por 100; esto en el orden económico, que en el higiénico y moral de intimidad y educación familiar, no hablémos.

No es mi propósito en este artículo dictar normas de cultivo adoptando la importancia de caudillo, menos competente que otros muchos que me ven. Tal presunción sería ridícula. Pero con alguna experiencia, he podido comprender

la importancia que plantas como la alfalfa tienen en la economía agrícola, y brindo la observación, para estimular a la imitación de lo que en otras partes pasa, principalmente en lo que para enseñanza nuestra está establecido. Me refiero a la granja oficial de Burgos, pero prescindiré de numerosos detalles en gracia a la brevedad.

Por los informes adquiridos, puedo asegurar que en una hectárea de terreno de tercera calidad se ha obtenido este año en el primer corte 29.000 kilos, 27.000 en el segundo y 10.000 en el tercero, prescindiendo de los picos; esto se refiere al segundo año, en el primero hubo cosechas parecidas y de esperar es que así se repitan por unos cuantos años. Reduciendo la hectárea a la fanega de 2.000 metros cuadrados, corresponde una cosecha de 13.200 kilos, que vendidos a 5 céntimos, representan un producto de 660 pesetas por fanega.

Estas 20 áreas, o sea la fanega de sembradura, no ha llegado a producir el presente año en Burgos, más de 6 fanegas de trigo por término medio, pero tomemos para base de nuestros cálculos el promedio de producción que obtendría un buen labrador, que es de 10 fanegas, que al precio de 18,75 pesetas una, importan 187,50 pesetas. Como se ve a pesar de los datos favorables tomados para el trigo, hay una diferencia de producción en favor de la alfalfa de 472,50 pesetas y si en vez de compararla con el trigo, lo hiciéramos con las leguminosas para grano, aquella diferencia resultaría mucho mayor.

El caso de Burgos no es aislado, la granja oficial de Valladolid nos dice casi lo mismo, ya de Ventosilla, lo confirma con la gran importancia dada a tal cultivo y en los Estados Unidos de América, en donde la alfalfa se ha dado, han duplicado de valor las heredades aumentando la población por las industrias que de ello se derivan.

Está muy generalizada la creencia de que la alfalfa solo puede sembrarse en terrenos de regadío frescos y de primera calidad y aunque electivamente sean los más apropiados, ello no impide que puedan obtenerse buenas cosechas en los de tercera, con tal de poderles labrar a buena profundidad y de que sean sueltos. La alfalfa, con sus largas raíces, es la planta que mejor se defiende de las sequías y de los climas fríos si se sabe elegir la variedad. Por ignorar esto último he tenido yo que sufrir algunos fracasos.

Una vez roturado el alfalar, puede contarse con una tierra nueva, enriquecida en humus y nitrógeno, dispuesta a criar trigo 3 o 5 años consecutivos, o bien patatas, remolacha, y en general toda planta consumidora de nitrógeno, con ligeras aportaciones de ácido fosfórico o mejor escorias Thomas, sin necesidad de llenarlo de malas hierbas que suelen atacar a los trigos. Es decir, producirán trigo abundante a tan poco coste, que no tendrán que temer a la competencia extranjera, dando un mérito a los que al principio menciono.

No nos consideremos inferiores a otros, al contrario es España y especialmente la provincia de Burgos, patria de Teólogos, Moralistas, Legisladores, Ascetas y Pedagogos eminentísimos, pudiendo citarse entre los últimos a un Manjón de esta provincia, hijo de labradores, digno de más honores de los que se le han tributado, y es un principio pedagógico, que la actividad de nuestros quereres determina la consecución de nuestras cosas queridas; en otras palabras, no somos ricos porque no lo queremos con la actividad de otros pueblos.

PEDRO PEREZ.

EN CUARTA PLANA

Sección de consultas

## Cultivo de plantas forrajeras

Terminábamos nuestro último artículo, advirtiendo el peligro que el pastoreo del ganado lanar en un campo de esparceta supone para la vida de la pradera. Para esta clase de ganado, puede sembrarse el cuernecillo o loto de los prados, pero no solo, sino asociado a otras plantas formando prados temporales o permanentes.

Los primeros son de corta duración, 4 a 6 años, por lo cual se prestan a formar parte de una alternativa y los permanentes, aquellos cuya vida está limitada tan solo por la disminución del rendimiento, siendo conveniente después de roturados dedicarlos algunos años a otros cultivos antes de volver a establecer praderas.

Tanto los temporales como los permanentes, se crean a base de siembra de gramíneas y leguminosas en distintas proporciones, que habría que determinar en cada caso con arreglo a la clase de ganado a que se destinen y en relación con las características de suelo y clima. Como plantas más apropiadas tenemos, entre las leguminosas: los tréboles, la alfalfa, lupulina y loto y entre las gramíneas; ray grass inglés, avena elevada, fleo de los prados, dátilo, festuca pratense, poa de los prados, agrostis alpéculo, cinozuro, avena amarilla, festuca roja, bromos y holco lanudo entre otras.

No quedan agotados los recursos del ganadero que solo disponga de terrenos de secano con los cultivos enumerados, caracterizados por una permanencia en la tierra más o menos larga, pero siempre respetable; hay también plantas forrajeras anuales, alguna de tan rápida vegetación como la veza que solo ocupa el terreno durante dos meses y medio; la mezcla de avena y cebada para segar en verde; y la explotación de alholvas como forraje, segándolas antes de la granazón, por no citar sino las de extra seguro en esta provincia; en otra categoría de plantas, por no ser distinta la parte aprovechable, tenemos la remolacha y el navo forrajero y hasta arbustos y árboles capaces de constituir prados arborescentes.

Como describir detalladamente las exigencias culturales planta por planta sería muy pesado, nos limitaremos a consignar algo de la veza y de la remolacha forrajera, cultivos que deben ensayarse profusamente.

De la primera existen variedades de otoño y primavera, pero solo nos ocuparemos de estas últimas.

Exije terreno fresco, siendo apropiados todos aquellos en que el trigo se desarrolle bien. Como labores preparatorias, se aconseja alzar antes de Navidad y los días precedentes a la siembra se dará una labor para limpiar el terreno de malas hierbas, la cual puede aprovecharse para enterrar los abonos a razón de 200 Kgs. de superfosfato por hectárea, complementando con 150 Kgs. de cloruro potásico, sin cuya incorporación no debe darse por fracasado este cultivo.

La siembra se efectuará en la primera quincena de marzo mezclando 160 Kgs. de veza con 80 Kgs. de avena, cubriendo la siembra con un pase de grada, y en los primeros días de junio podrá segarse el forraje.

La remolacha forrajera de gran valor como alimento invernal para el ganado vacuno y lanar y muy útil en las especies caballar y mular cuando se hallan sometidas a una alimentación a base de substancias secas, actúa como estimulante del apetito, siendo muy recomendable mezclar pedazos de remolacha con un octavo de su peso de paja y dejar pasar 48 horas para dar tiempo a iniciarse una ligera alimentación que hace el producto mas apetecido por los animales.

No obstante tratar de remolachas forrajeras, no hay que dejarse seducir por el tamaño descomunal de algunos ejemplares, pues en su composición entra el agua en un enorme porcentaje y lo que debemos buscar son substancias nutritivas, siendo más recomendables las variedades semiazucareras o de destilería de cuello rosa y cuello verde.

Exigen con preferencia tierras arcillo-calizas, suaves, fértiles y de fondo. Preparando el terreno con labores profundas, siémbrese a razón de 20 a 25 Kgs. por hectárea, disponiendo la siembra de manera que resulten las líneas separadas de 40 a 45 centímetros y en estos 25 centímetros de planta a planta, cúbrese la semilla hasta la dejada a una profundidad de 2 a 3 cm. en terrenos fuertes y 4 o 5 en los sueltos, siendo conveniente pasar un rulo inmediatamente después.

Como abonos, debe emplearse el estiércol a razón de 30 toneladas por hectárea, completado con 30 Kgs. de superfosfato y abonos potásicos si la tierra los necesitase; añádense además en cobertura 200 Kgs. de nitrato de sosa, o mejor 100 en esta forma y otros 100 en la última labor preparatoria.

Para la buena conservación de las raíces, una vez recolectadas, se requieren algunas precauciones, siendo las más importantes las siguientes: colocarlas al abrigo de los helos, evitar calor y humedad excesivos y preservarlas de la acción de la luz.

Al tratar de los diferentes forrajes, nada hemos dicho de la siega, henuación y conservación de los mismos, porque siendo las mismas prácticas aplicables tanto a las praderas naturales y artificiales, como a las forrajeras anuales que se explotan por sus partes aéreas, hemos preferido, a fin de evitar repeticiones, dejarlas para un último artículo con el que daremos fin a esta rápida ojeda a los medios de que dispone el ganadero castellano para atender a un racionalamiento perfecto del ganado. Excusado es decir que quien desee detalles más completos sobre el particular, puede consultarlos y dentro de nuestros conocimientos será prontamente atendido.

PEDRO BURGOS CASTILLA.

## Alimentación racional del ganado

(Continuación)

III

El cuerpo de los animales (como el del ser humano), está formado por una parte sólida y otra líquida. La parte líquida es agua, la sólida es un compuesto de diversas substancias, formadas por la agrupación de los elementos químicos o cuerpos simples que constituyen todo cuanto «orgánico e inorgánico» existente en la naturaleza, es decir, de cuanto nos rodea.

Estos cuerpos simples o elementos químicos son: el carbono, el oxígeno, el hidrógeno, el nitrógeno, el azufre, el fósforo, el cloro, el potasio, el sodio, el calcio, el magnesio, y el hierro. De todos ellos, los seis primeros entran en mayor proporción que los restantes, pero todos ellos igualmente necesarios.

He de insistir que, además de todos estos elementos, el agua entra en gran proporción en todos los tejidos y líquidos del cuerpo. Es una de las substancias más importantes. De aquí, el que sea necesario que esa costumbre de no dar agua al cerdo desaparezca por completo y por el contrario se le suministre toda la que él solicite y apetezca, por serie muy necesaria.

Todos esos elementos citados, asociados y combinados los unos con los otros forman el esqueleto y los tejidos.

Ya hemos dicho que los elementos más importantes son: el carbono, el oxígeno, el hidrógeno, y el nitrógeno. Estos elementos pueden combinarse de dos en dos, de tres en tres y de cuatro en cuatro, y formar combinaciones binarias, ternarias, y cuaternarias, que reciben nombres particulares que hemos de usar mucho. Las combinaciones cuaternarias y ternarias son las más importantes. Las cuaternarias (formadas como ya sabemos, por oxígeno, hidrógeno, carbono y nitrógeno), al unirse a dos metaloides, el fósforo y el azufre, reciben el nombre de substancias proteicas o albuminoides, de tanta importancia, que son la base de los tejidos, tanto en los animales como en los vegetales y por ello, se las da también el nombre de substancias de primer orden. A título de información, he de

advertiros, que en muchos escritos encontraréis que a las proteínas (substancias proteicas), se les denomina substancias nitrogenadas, pues en ellas entra como elemento de primera línea el nitrógeno; otros, las titulan substancias azoadas, afrancesando la palabra nitrógeno, y por lo tanto no debe ser aceptada más que entre los franceses.

Las «substancias proteicas o albuminoides» que forman los vegetales y cereales son la fuente de estas mismas substancias del cuerpo animal y el materia, más importante para cualquier formación plástica del mismo, teniendo, desde luego, una importancia decisiva para juzgar el valor alimenticio de un alimento cualquiera, aun cuando, además, consideramos otros factores tan noveles como necesarios, (me refiero a las vitaminas).

Las «substancias grasas», son los compuestos ternarios, es decir, las formadas por los tres cuerpos simples, oxígeno, hidrógeno y carbono. Como vemos, no entra para nada el nitrógeno y por esta carencia se las llama substancias no nitrogenadas.

Las grasas, se encuentran en todos los órganos y tejidos del cuerpo, variando mucho la cantidad en cada uno y la calidad en los distintos animales.

Otros compuestos ternarios, que también hemos de considerar, son las substancias hidrocarbonadas o hidratos de carbono, que se diferencian de las grasas, tan solo, en que tienen menos carbono, y más oxígeno; también estas substancias son de las no nitrogenadas, porque carecen de nitrógeno. Los hidratos de carbono entran en grandes proporciones en los vegetales y en bastante menor en los animales, pero para la buena marcha de la alimentación son de suma importancia y la tienen inmensa en el cerdo, gran transformador de los hidrocarbonados.

Por último hemos de considerar los compuestos binarios, pero tan solo los no nitrogenados, es decir, los compuestos de hidrógeno y oxígeno y los de oxígeno y carbono. Las que se forman por la unión del hidrógeno y el oxígeno son, agua, y las que lo hacen con oxígeno y carbono, dan lugar al ácido carbónico. De ello trataremos en el próximo artículo.

PABLO SALAZAR.

(Continuará).

PARA GALLINAS Y CERDOS  
**Harina de Pescado de Santoña**  
(SANTANDER)

Es la mejor y más barata.  
Es nacional y debe ser preferida a cualquier otra extranjera.  
Las harinas extranjeras por ser menos concentradas son más caras.

Para producción española, dinero español.

De venta en Burgos: Vda. de Sergio García, Llana de Aluera, 11.  
en Villadiego: Droguería de Julio G. Rico.  
en Briviesca: Granja Avícola, Villa Mercedes.  
en Lerma: Victorino Molinero.  
en Quineoces: Droguería de Félix Olalla Ramos.  
en Aiar del Rey: Mariano Páramo.

Para que las VACAS den más leche

**HARINA DE PESCADO DE SANTOÑA**

**Cafés "EL PATO,"**  
— SIN RIVAL —

Pídase en todas partes  
SIMEON TEJADA :: LOGROÑO

LÁVESE CON EL PODEROSO ANTISÉPTICO  
**JABON ZOTAL**

# Sección de consultas

**DON EMILIO DOMINGUEZ, DEL SINDICATO DE VILLALAIN.**  
Solicita le aconsejemos alguna revista de avicultura.

Las dos españolas de más circulación son «El Mundo Avícola» y «España Avícola», la primera dirigida por el profesor señor Castellón en Arenys del Mar, Barcelona y la segunda editada en Valencia.

**UN VECINO DE BURGOS.**

Pregunta procedimiento para destruir el pulgón de las habas.

Se trata de un hemiptero de destrucción nada fácil, dependiendo las mayores o menores dificultades de la época en que se presente la plaga; si hubieran ya aparecido las vainas, de ben despuntarse las plantas, pero si en tal época fuese intensa la invasión lo mejor es prescindir de la cosecha y enterrar en verde, con lo cual, además de cubrir en parte los gastos realizados en el cultivo con el valor del abono, se pone un dique a sucesivos ataques.

Las fórmulas empleadas para la destrucción del insecto, no suelen dar resultados muy eficaces, siendo las más prácticas las indicadas a continuación.

Aceite pesado de alquitrán, un litro.

Carbonato sódico, 700 gramos. Agua, 10 litros.

Mézclense bien los ingredientes y úsese la mezcla en pulverización.

Otra fórmula de algún resultado se obtiene añadiendo a una disolución al 2 por 100 de sulfato de cobre, 180 gramos de arseniato, de sosa disuelto en 22 litros de agua, añadiendo después de agitar bien cuatro kilos de cal apagada.

También suele ser de alguna eficacia el Flúido Coopel en pulverización.

Pueden por último ensayarse pulverizaciones con jugo de tabaco.

**UN AMIGO DEL ÁRBOL.**

Quiere saber si hay medios de evitar que las hormigas suban a los árboles frutales y cómo pueden destruirse.

Para matar estos insectos, da buen resultado la colocación de papillas azucaradas cerca del hormiguero, a las cuales acuden las hormigas y quedan pegadas.

Lógrese también la muerte del insecto, vertiendo en los hormigueros disolución de sublimado corrosivo, de cocción de hojas de nogal o emulsiones de jabón, y petróleo.

Para evitar que lleguen a los troncos de los árboles, poner a su alrededor una banda de creta.

## Información general de mercados

Suplíeamos a nuestros correspondientes nos envíen siempre con toda puntualidad sus notas sobre los precios de cotización en los mercados respectivos.

Sólomente así podremos cumplir con nuestro empeño de dar a esta sección el interés que debe tener para los agricultores de la provincia.

NOTAS.—La falta de precios en los artículos indica que éstos no se han cotizado en el mercado. Las fechas corresponden a las del último mercado.

### De la región

#### Piedrahíta (Ávila), 20

Trigo a 72 reales fanega  
Centeno a 68  
Cebada a 48  
Algarrobas a 58  
Yeros a 54

#### Sahagún (León), 20

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 60  
Cebada a 41  
Algarrobas a 66

#### La Zarza (Valladolid), 20

Trigo a 82 reales fanega  
Centeno a 60  
Cebada a 40  
Avena a 56  
Algarrobas a 54  
Yeros a 51

#### Valencia de Don Juan, 20

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 65  
Cebada a 45

Avena a 55  
Yeros a 55  
Patatas a 2'00 arroba

#### Vitigudino (Salamanca), 20

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 68  
Cebada a 40  
Avena a 28  
Yeros a 44  
Algarrobas a 52  
Patatas a 1'75 arroba

#### Osorno (Palencia), 20

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 58  
Cebada a 44  
Avena a 48  
Yeros a 60  
Algarrobas a 57  
Patatas a 1'75 arroba

#### Segovia, 20

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 62  
Cebada a 41  
Avena a 50  
Algarrobas a 68  
Yeros a 46  
Patatas a 2'50 arroba.

#### Astudillo (Palencia), 17

Trigo a 79 reales fanega  
Centeno a 52  
Cebada a 40  
Avena a 25  
Yeros a 46  
Titos a 55  
Lentejas a  
Garbanzos a 120

#### Castronuño (Valladolid), 20

Trigo a 80 reales fanega.  
Centeno a 56.  
Cebada a 44.  
Avena a 26.  
Yeros a 54

#### Olmedo (Valladolid), 20

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 57  
Cebada a 44  
Avena a 26  
Algarrobas a 52

#### Herrera de Pisuegra, 20

Trigo a 75 reales fanega  
Centeno a 56  
Cebada a 52  
Avena a 35  
Yeros a 52

### Mercado de Burgos

Trigo a 74 y 75 reales fanega  
Centeno a 56  
Cebada a 42 y 45  
Avena a 54  
Yeros a 52 y 54  
Según nuestros informes han entrado unas 6.000 fanegas.

Con los **Lithinés** del **D. Gustin** se obtiene un agua mineral económica, alcalina, litinada, deliciosa al paladar, contra las enfermedades de los Ríñones, Hígado, Vejiga y Estómago.

DEPOSITARIOS:  
Establecimientos Dalmeu Gilveres, S. C.  
Paseo de la Industria, 14 - Barcelona

**NO**  
alimenta  
lo que se come  
sino lo que se  
digiere

No hay  
estómago que  
digiere mal, si  
se le ayuda con una  
cucharada de  
**DIGESTÓNICO**

Venta en farmacias

## De la provincia

### Jerma, 20

Trigo a 76 reales fanega  
Centeno a 56  
Cebada a 48  
Avena a 50  
Yeros a 61  
Algarrobas a 50

### Melgar de Fernamental, 20

Trigo mocho a 76 reales fanega  
Idem rojo a 75  
Centeno a 56  
Cebada a 44  
Yeros a 50  
Patatas a 2'25 arroba.

### Sedano, 20

Trigo a 78  
Centeno a 58  
Cebada a 48  
Avena a 52  
Yeros a 54

### Miranda, 19

Trigo a 79  
Centeno a 58  
Cebada a 38  
Avena a 52  
Yeros a 54  
Patatas a 2'25 arroba

### Castrojeriz, 20

Trigo a 75 reales fanega  
Centeno a 59  
Cebada a 40  
Avena a 50  
Yeros a 56  
Garbanzos a 65  
Alubias a 75  
Patatas a 2'25 arroba

### Covarrubias, 16

Trigo mocho a 78 reales fanega  
Centeno a 60  
Cebada a 52  
Avena a  
Yeros a 60  
Algarrobas a 52  
Habas a 5'00 pesetas celemin  
Garbanzos a 5'00 id.  
Patatas a 2'00 arroba.  
Carne de macho a 2'60 kilo  
Idem de cerdo a 5'00  
Vino de pueblo a 8 pesetas cántara

### Suelos

Para juzgar nada mejor que Cera-Keros Cerería Viuda de Diaz Güemes, Paloma, número 10, teléfono número 508.

### Se desea

una sirvienta para sacerdote, fuera de la capital. Informes en esta administración.

### Guarnecedoras

Se necesitan en la fábrica de Sinfiorino Arasí. Pregunta número 25, almacén.

### Sirvienta

que sepa de cocina se necesita con buenos informes. Será bien retribuida. Huerto del Rey (Flora) número 10, planta baja.

### Deséase

adquirir un retablo antiguo, con preferencia gótico. Ofertas; Luis de Pablo, Apartado de Correos, núm. 81.—Burgos.

### LOCAL

Se arrienda aparcamiento para automóvil pequeño. Informarán en el almacén de maderas de Gerardo Ayuso.

### SE ALQUILAN

amplios locales propios para establecer una industria o para garages. Informará don Rafael Dorao, Avellanos, 7, pral.

### Marrodán y Rezola

Sucesores de Salustiano Marrodán  
LOGROÑO

Esta casa fabrica las mejores prensas y material para la elaboración de vino. Pídanse catálogo gratis.

### Zacarías Burgos López

Corredor de Comercio Colegiado

Se encarga de la compra venta de valores de todas clases, del cobro de cupones, suscripciones para publicidad y negociación de letras y facilita créditos y préstamos. Plaza del Duque de la Victoria 19, planta baja, teléfono número 106 Burgos.

### La Prensa

AGENCIA DE ANUNCIOS

DE

Rafael Barrios

Carmen, 18. Teléf. 123, Madrid

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Crea descuentos en anuncios y esquelas de novenario y aniversario.

## COLECCION "PRINCESA" (Novelas escogidas)

- I.—ANITA, LA HIJA DE AVENTUREROS, por M. Dely. Décima edición.
- II.—EL REY DE LOS ANDES, por M. Dely. Quinta edición.
- III.—RUINAS EN FLOR, por Guy Chantepleure. Quinta edición.
- IV.—AMOR QUE TODO LO VENCE, por Juan de la Bréte. Sexta edición.
- V.—LOS TERRORS DE LADY SUSANA, por Clara de Chandeneux. Tercera edición.
- VI.—EL SUEÑO DE SUZY, por Henry Ardel. Cuarta edición.
- VII.—A LOS DIECIOCHO AÑOS, por M. Aigueperse. Tercera edición.
- VIII.—ROSA PERRIN, por Alice Fujo. Primera edición.
- IX.—AMOR ES VIDA, por Matilde Alaniz. Segunda edición.
- X.—LA PROFESORA DE PIANO, por Florencia O'Noll. Segunda edición.
- XI.—EL MAL PASO, por Jacques des Gachons. Segunda edición.
- XII.—KITTY, por K. Tynan. Segunda edición.

- XIII.—LA MARQUESA, por A. Dourliac. Segunda edición.
- XIV.—UN CUENTO AZUL, por Henri Ardel. Segunda edición.
- XV.—NINON, por Guy Wirta. Segunda edición.
- XVI.—SILENCIO HEROICO, por Juan de la Bréte. Segunda edición.
- XVII.—AMADA EN EL DOLOR, por René Star. Segunda edición.
- XVIII.—EL SECRETO DE KERNIC, por Paul Segonzac. Segunda edición.
- XIX.—LA PALOMA DE RUDSAY-MANOR, por M. Dely. Segunda edición.
- XX.—LA DOBLE FARSA, por G. de Wailly. Segunda edición.
- XXI.—EL REY QUE TUVO UN SOLO AMOR, por Juan Lagufa Llistera. Segunda edición.
- XXII.—HIJA DE HEROES, por M. Dely. Segunda edición.
- XXIII.—DORIS, por Curtis Yorke. Primera edición.
- XXIV.—PAULINA, por G. de Wailly. Segunda edición.
- XXV.—EL CRIMEN DE UN COMEDIANTE, por Pedro Gourdon. Primera edición.

De venta en las principales librerías

## Licenciados del Ejército

Más de seis mil plazas hay que proveer hasta fin de año y muchas con sueldos que llegan a 8.000 pias. Compre la nueva ley y Reglamento que acaba de aprobar el Gobierno para todos los que hayan servido desde cinco meses en adelante y los retirados. Formularios, documentos, y modo de obtener esos deslinos. A 5,00 ejemplar certificado a provincias, acompañando el impoite en Giro Postal. Pedidos a la Redacción de La Patria, Carrera de San Jerónimo, 51, Apartado 645. Madrid.

Suscribiéndose también a La Patria, periódico nacional recibirá las relaciones de vacantes y de adjudicación inmediatamente de salir en el Diario Oficial de Guerra, y tendrá cuantos informes necesite sobre la tramitación de sus solicitudes. CINCO PESETAS trimestre, pago anticipado.

### Venta de los mejores carbones de Guardo y Asturias

Para los pedidos al teléfono 175. Salchichera de Manuel Sánchez San Lorenzo 56

40 kilos	
Galleta de hulla	4'50
Galleta de Antracita	5
Cok para estufas	4
Cok metalúrgico para calefacciones	5
Ovales de hulla	4
Granza especial para herreros	4
Saco de hulla	11

Por toneladas y vagones a precios especiales



Todos los años con los primeros fríos reaparece la tos de usted porque tiene sus pulmones débiles; fortalezcalos con la SOLUCION PATAUBERGE, que contiene, a la vez, el antiséptico y el reconstituyente necesarios.

L. Patauberge, París, y todas farmacias.

### Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS

Sanz Pastor, 14 y 16.—Burgos

Compra y venta de valores —Pago de cupones.

Giro, cambio y descuentos.

Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del 4 y medio al cuatro y medio por ciento, según los plazos.

## Caja Central de Ahorros y Préstamos

DE LA

Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

### Interés que abona:

Imposiciones a la vista. . . . . 3'50 por 100  
Imposiciones a un año. . . . . 4'50 por 100

Préstamos a Sindicatos Agrícolas: Ordinario . . . . . 5'00 por 100  
Cuenta corriente 5'50 por 100

Santander, 12

: - :

Teléfono 7-4-0



**Amigo DÉBIL**

## Elíxir CALLOL

**Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE**

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómpralo hoy mismo.

5 PTAS.

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y OSÍO

## SULFATO DE AMONIACO

EL MEJOR FERTILIZANTE NITROGENADO PARA LA TIERRA

BRITISULPHH SATE OF AMMONIA FEDERATION LIMITED  
 Agencia de propaganda: Valencia-Grao; Muelle 201 o Valencia; Comedias,

### Gran destilería

de alcoholes vino, de fábrica de licores y anisados de Francisco Díaz y Compañía  
 Sucesores de J. Díaz y C.ª, Carlifena (Zaragoza)

Especialidades de la casa: Anisete Díaz - Cognaz - Cafeona  
 Aguardientes anisados puro vino

Único y exclusivo representante en Burgos y su provincia:  
**Miguel Pérez Urdániz.—Calera núm. 5, 1.º**



Una satisfacción para los padres y una delicia para los niños

La HARINA LACTEADA NESTLÉ

convierte a los niños de hoy en los hombres aptos y fuertes de mañana.

La mejor herencia que los padres pueden dejar a sus hijos es un organismo sano y fuerte, desarrollado a base de una alimentación racional y poderosa durante la infancia



Dicho sustrato y folletos gratis a la Sociedad Nestlé A. E. D. A., Vía Laponera, 44, Barcelona

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Vapores que prestarán servicio en el mes de octubre**

**Línea de Cuba-Méjico.**—El vapor "Cristóbal Colón" capitán don E. Fano, saldrá de Santander el 4 y de la Coruña el 6 para Habana y Veracruz Salidas de Veracruz el 16, de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.

El vapor "Alfonso XIII" capitán don A. Gibernau, saldrá de Santander el 26 y de la Coruña el 28.

**Línea de Méjico, Cuba, Méjico, New-Orleans.**—El vapor "Manuel Alvo", capitán don Pedro Miranda, saldrá de Barcelona el 6 y de Cádiz el 11, para New-York, Habana y Veracruz.

**Línea de Buenos Aires.**—El vapor "Infanta Isabel de Borbón", capitán don Manuel Morales, saldrá de Barcelona el 11 y de Cádiz el 14, para Sta Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Pacífico.**—El vapor "León XIII" capitán D. Rafael Meana, saldrá de Barcelona el 20 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Caba Sabanilla, Colón y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique Antofagasta y Valparaíso.

**Línea de Fernando Po.**—El vapor "Isa e Panay" capitán don Francisco Arijá saldrá de Barcelona el 15 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

**Línea España a Nueva York.**—El vapor "Manuel Arriés", capitán don Eugenio Agacino, saldrá de Barcelona con destino a New-York el 25 y de Cádiz el 31.

**Aviones importantes.**—Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señas submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfrutaban el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en 1 a fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC.

### CAJAS DE CARTON EN GRAN ESCALA

## RUFINO S. GONZALO

Muerto del Rey, 2, 4 y 6.—Burgos.

PRIVILEGIADO

### Informes autorizados

emitidos por la digna Clase Médica nacional, preconizan la acción rápida y segura del tónico reconstituyente

## Valenter

Dr. José González-Torrej Doctor Madrazo, II, 2.ª, Santander

"VALENTER es, por su acción, un tónico poderoso, de grandes resultados en todos los casos en que precisa levantar las fuerzas orgánicas, y siendo un poderoso tónico remineralizante y de excelente resultado en todas las manifestaciones nerviosas".

Dr. Víctor Marín Corralé, Don Jaime, I, 49, pral., Zaragoza

"Certifico que he prescrito el VALENTER, preparado por el doctor Guerra, obteniendo excelentes resultados como tónico reconstituyente; por ser además un sabor exquisito. Por estos motivos lo seguiré recetando a mi clientela".

Dr. Dionisio Gómez Repiso, Salamanca

"He comprobado los efectos de su tónico reconstituyente VALENTER en un niño de casa, en el período de crecimiento, con excelente éxito, pues como bastante mejor (tenía una inapetencia extrema) y su sangre ha aumentado gran cantidad de glóbulos rojos, hallándose mucho más animado y animoso".

Dr. Elías M. Castilla, San Vicente de Alcántara (Badajoz)

"Los resultados obtenidos con el VALENTER han sido maravillosos en algunos casos, sobre todo en los convalecientes de estados gripales".

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

## MATIAS LOPEZ

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

### TOSTADORES

Rápidos a aire caliente. Para café, cacao etc.

Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pide V. catálogo a la primera casa del país en esta especialidad: **MATTHS GRUBER** Apartado 185, BILBAO

### Las gallinas enfermas

curan rápidamente echando en el bebedero GALLIOL. Caja de cinco papeles para diez litros. 1,75 pesetas.

Venta: Farmacias y Droguerías. Principales depósitos para Burgos: Améaga y Cano, Barriocanal, Vda. J. Martínez, C. Arriba, etc. **Muestras gratuitas** a farmacéuticos, veterinarios, Granjas y avicultores, dirigiéndose a Farmacia de González, Ortuella (Vizcaya).

### AMASADORAS Y BATIDORAS

Los resultados obtenidos con el VALENTER han sido maravillosos en algunos casos, sobre todo en los convalecientes de estados gripales.

### PABLO BARBERO

Almacén de vinos de todas clases  
 Depósito en la Alhóndiga, número 54  
 Almacén: Miranda, número 9

Cura el estómago el "Elíxir Estomacal Sáiz de Carlos".

### Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS - - - Y RAYADOS DE TODAS CLASES - - - GRAN FABRICA DE CAJAS DE CARTON PARA - - - TODAS LAS INDUSTRIAS - - -

### Encuadernaciones

## Enrique Martínez

LAIN-CALVO, 12 y 22.—BURGOS

Los granos, herpes, eczemas, & c. se curan con

## ECZEMA CURA

(POMADA)

Pregunte a su médico y se convencerá  
 De venta en farmacias y droguerías

## BANCO MERCANTIL

Capital. . . . . Ptas 15.000.000  
 Reservas. . . . . " 11.350.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS:

Año 1921.	15 por ciento
" 1922.	17 " "
" 1923.	18 " "
" 1924.	18 " "
" 1925.	18 " "

### CASA CENTRAL: SANTANDER

SUCURSALES: Aler del Rey, Asillero, Astorga, BURGOS, Cabezón de la Sal, Ciudad Rodrigo, Fromista, Gulluelo, La Bañeza, Laredo, León, Liones, Ponferrada, Potes, Rameles, Reinoso, Sahagún, Salamanca, Santoña, Torrelavega.

BURGOS: Espolón 16, Teléfono 691

Banca Cambio Bolsa Préstamos sobre cereales  
 Cuentas corrientes: a la vista 2 y 1/2 y a los ocho días 3 por 100 de interés

### CAJA DE AHORROS

Saldo en 31 de Julio último: Pesetas 65.873.441,81  
 Interes: 3 3/4 por ciento anual, pagaderos por semestres.

## Lloyd-Norte Alemán-Bremen

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España y Sud América. Directamente para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Villagarcía y Vigo, los rápidos vapores correo alemanes de gran porte.

15 de septiembre, vapor "Werra". Pesetas 590'10
20 de septiembre, vapor "Sierra Morena". Pesetas 635'10
14 de octubre, vapor "Koenig". Pesetas 570'10.
27 de octubre, vapor "Sierra Ventana". Pesetas 635'10.
11 de noviembre, vapor "Madrid". Pesetas 590'10.
24 de noviembre, vapor "Sierra Córdoba". Pesetas 635'10.
9 de diciembre, vapor "Werra". Pesetas 590'10.
22 de diciembre, vapor "Sierra Morena". Pesetas 635'10.

Los vapores tipo "Sierra" admiten pasajeros de primera y tercera clase, los demás vapores clase intermedia y tercera.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón de comedor, comedor y sala de conversación.

Comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el agente general de la Compañía en España

### LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO: García Ollóqui, 2.—Villagarcía: Marina, 14.

## GRAN COLEGIO CERVANTES

San Juan, 63 :: BURGOS

Fundado en el año 1895

Bachillerato por cursos y abreviado en tres años. Comercio, Idiomas, Mecanografía, Taquigrafía, Música.

Clases especiales para aquellos alumnos que deseen terminar antes de la reforma de los estudios de Bachillerato, tan acertadamente proyectada por el Gobierno de S. M.; a todos alcanzará y será muy perjudicial para aquellos que no han sido buenos estudiantes.

El mayor fímbre de gloria de este Colegio y la más sólida garantía para los padres, es que desde su fundación ha visto aparecer y desaparecer en esta ciudad muchas Academias y Colegios de Importancia, continuando él su labor docente con éxitos cada vez más brillantes. ¿Hay pruebas más convincentes?

INFÓRMESE ANTES DE MATRICULAR A SUS HIJOS

CLASES: 1.º DE OCTUBRE

Lea V. siempre EL CASTELLANO

EL MEJOR PURGANTE AGUAS DE

## CARABAÑA

DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIERPETICAS

### JABON DE SALES DE CARABAÑA

MEDICINAL Y DE TOCADOR—EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL—PASTILLA. 1'50.—HIJOS DE R. J. CHAVARRI, LEALTAD, 12; MADRID—DE VENTA EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS